

# PETROZSÉNYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Petroseni, Str. Budai Deleanu I. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
VAMOS LEÓ.

Előfizetési árak:  
Egész évre 180.— Lei  
Félévre 90.— Lei  
Negyedévre 45.— Lei

## A hétről..

Dr. Moga Ionel petrosényi polgármester azon kiváltságosak közé tartozik, aki nem vett részt pártharcokban, orvosi hivatásának élt és betegeket gyógyított ugyanis mint orvost, ugyanis mint embert, szeretet és megbecsülés övezte. Amikor a primári szék elfoglalja, nem mutathat fel sem politikai sikereket, sem közigazgatási érdemeiket de van egy értékes tulajdonsága, jó szíve van... Népszerűségének titka, hogy mindenki megtalálta a szívéhez vezető utat, egyszerű, mint a nagyszívű emberek. Petrosény városa örömmel fogadta kinevezését minden politikai párt azonnal megállapította, hogy alkalmasabb embert nem találhatak volna a város vezetésére nálánál, akinek egyénisége biztosíték arra, hogy a város vezetéséhez nem vonul be a politika átka, ami most a küszöbön levő választások alkalmából különös fontossággal bír. A mai nyomorult gazdasági viszonyok mellett nem várhatunk tőle csodákat, de várjuk az orvostól a sok sok felhalmozódott panaszra a megértést s a sebekre a gyógyítót. A társadalom minden rétegének vannak panaszai. Nem akarjuk rázudítani a panaszok áradatát, de hiszünk, ismerve jóindulatát és munkaakarását hogy a város egy értékes vezetőt nyert benne, ki munkásságával hamar módot fog találni a régen húzódó, halasztást nem tűrő ügyek rendezésére. Hiszünk és reméljük, hogy nem tévedünk abban a jóslásunkban hogy a város polgárságának azon megállapításához, hogy Dr. Moga Ionel jó ember és jó orvos, rövidesen egy új jelző csatlakozik és, ez: jó polgármester...

A t e l i t t van... A vastag hótakaró méltóságteles szőnyeghasonlata csak az írói fantázia szüleménye. Eső, sár, lyukas cipő az igazi szimbólum és a fűtetlen szoba mely szomorúan veti előre jövőtetelét s az ezzel járó betegségek, járványok réme. A jótékonyági egyesületek vezetői már akcióba léptek, szívük azt diktálja, hogy az idén fokozott mértékben kell dolgozni a célért és még erőteljesebben kell beindítani a küzdelmet, amit a közönyös, önző és kérges szívek ellen kell vezetni. Ez a pár sor azoknak íródik, akik a nemes cél szolgálatában állanak és már dolgoznak, vagy dolgozni fognak és azok érdekében, kik rászorultak arra s az a szomorú osztályrészt jutott nekik hogy mások jótékonyágának köszönjék meg az éhenhalástól, a megfagyástól való menekülésüket. És írónak a sorok azok ellen, akik a pazar városi bundáikba burkolózva testben de nem szívből, felfeledve mennek el a fázó ember, a fázó gyermek mellett, közönyösen, nemtörődomséggel, ér-

dektelenül... Aki nem ismerte a hideg szoba ridegségét, a korgó gyomor nyomorúságát, boldog ember, de csak akkor, ha eléget tett annak a kötelezettségnek, ami bennünket mindnyájunkat kötelez a nincstelenek, a nincstlenebbekkel szemben, segíteni rajtuk s teli marokkal adni... Amikor a jótékonyági egyesületek kiküldöttei megjelennek egy-egy háznál, hol úgy vélik még van egy pár lei a szegények részére, fogadják őket szeretettel és megértéssel, nem szórakozásból teszik, hanem kötelességérzetből.

## Önnek Asszonyom...

### A „Paradicsomban“...

Világot sem a töltőpaprika receptjét akarom elküldeni. A finom paradicsomleves készítése módjairól sem akarok beszámolót tartani, hanem az őszi párisi virág és gyümölcs kiállításról fogok beszámolni Önnek Asszonyom...

A virágkultusz Párisban majdnem olyan nagy, mint a luxuskutyák kultiválása. Az a mit mi otthon csak a lovaghorabeli mesékből hallunk, itt még ma is szemlélhető valóság. Bizony! Itt ma sincs mátkaság mindennapos bokréta nélkül, habár a kisebb-nagyobb fontosságú hozományról sem feledkeznek meg. Ma sem mulik el névnap virágcsokor nélkül.

A poros és füstszagú Párisból hirtelen beleszópvenve a Grand-Palais virágtengerébe szemem ujjongva habzólják a friss szimpompát tele tüdővel szívom a jó kerti illatot miközben mély meggyőződéssel érzem, hogy igenis e párisiaknak van igazuk, mert még ma is nagy örömet okoz egy üde, szép virágcsokor. Ez a magyarázata annak, hogy tisztevével zarándokoltak ide magukat egy kissé fejrfrissíteni a benzingőzzel bélelt szegény párisiak. És annak, hogy párját ritkító példányokat produkált a francia kerti kultúra.

A kiállítás minden egyes virágáról egy-egy költeményt lehetne írni. Ezt azonban az Ön türelmére való figyelemből nem teszem Asszonyom...! Egyszerűen egy pár különleges példányt fogok bemutatni. Ebben a pillanatban Marie Barz élfőt állok, egy hatalmas bíbortörős Crysantéme fehér babokkal. Cométe, valóságos üstökös, egyenlőtlen hosszúságú aranyszínű szirmokkal. Madame Butterfly átlátszó rózsaszínű dália a kert minden ügyességét ontja magából, Griseidés, hamuszínű, fáradtan lehanyatló szirmolevelek... az ősz... az elmulás minden fájdalmát fejezi ki. Lever du Jour valóban olyan mint a felkelő nap...! Loufou zöld Crysantéme olyan mint a képzeletbeli örök ifjúság.

A szőlőpavilonhoz érkezünk. Sóvár

szemmel nézem az óriás gerezdeket, miközben ellenségesen gondolok a juryre, amiért a sok előzékeny „si! vous plait...“ és reklámpapír osztogatás helyett vendégszeretetének nem egy kis kóstolóval adott kifejezést... A muscat d' Alexandrie és a Black Alicante mellől csak a két vállas rabszolga hiányzik, különben meg volnék győződve, hogy a bibliabeli Kanáán tejjel mézrel folyó földjéről kerültek ide...

Természetesen, mint minden manifestáció alkalmával, most sem feledkeztek meg a jó francia polgárok politikai meggyőződésüknek kifejezést adni. Ezért felülmulhatatlan szimpátiájuk jeléül egy pár csudás tőköt és óriás káposztát Macdonaldnak meg Président Roosevelt-nek neveztek el...

Egy kiállító hagymát, retket, répát, spenótot meg egy szál virágot művészi ízléssel csokorba kötve árusított. „Bouquet de Crise“ név alatt. Az öleletes krízis bokréta volt a kiállítás vedetteje. Egyesítve a kellemest a hasznos fogalmával. Főérdeme az volt, hogy a kiállítás kijáratához helyezték el és így gyöngyöden, fájdalom nélkül ébresztette fel az embert virágos álmáról a hagymaszagú valóságra. Pompa virágoskert... Knááni szőlő... krízis bokréta... benzimbűzös, poros, füstös robotelli élet... úgy éreztem magam, mintha kiűztek volna a paradicsomból...

Legalább egy tiltott almába kóstoltam volna...  
(Páris)

Dávid Ernő

## Öt percig beszéltem...

Indig Ottóval, a Torockói menyasszony, a Tűz a Monostoron és Az ember a híd alatt szerzőjével...

Cluj-Kolozsvár. Egyetem ucca 1 szám. Dobogó szívvel kapaszkodom fel a második emeletre, csengetek be s várom az első intervjút. Érthetetlen idegességem, hiszen ha bármennyire népszerű és ma Kolozsváron erősen becézett írói nagysághoz készülődik is elvégre mégis csak husból és vérből való ember, aki meg fogja érteni elfoglaltságomat s aki annyi premiért végigzúgult a mások és saját darabjaival, meg fogja tudni érteni első szereplésem izgalmát is.

Ben vagyok a fogadószobában, egy kényelmes székben várom az ünnepelt író. Pár perc és előttem áll. Magas szimpatikus arc, inkább nyárspolgáriasságba hajló arkifejzés, semmi sincs benne abból, amit fantáziám elképzelt. Semmi az agyongyórtó szellemi munkás proletárcsából. Könnyű neki. Már befutott...! Beszélgetünk. Kérdezi jövőtelem okát és célját. Látni, megismerni akartam. Nem hiszi. Bebizonyítom, hogy érdekel a személye, a művei. Melyik? A To-

ockói menyasszony. Miért? Mert a legnehezebb témát és problémát boncolja, az örökké aktuális téma kényességéhez nyúl és sikerül egy mindenkét kielégítő kibontakozáshoz jutni.

Melyik a kedves darabja? Teszem fel bátortalanul a kérdést.

— Tűz a monostoron, bár ezt a darabot agyonverte a kritika, de mégis úgy vagyunk vele, hogy a beteg gyermeket szeretjük a legjobban...

Hogy feladott kérdéseimre — mikor már kezdtem belejönni — milyen válaszokat kaptam, jöjjenek úgy rapszodikusán itt:

Negyvenkét éves, nőlen, rajong a szépért s így nőbarát. A nagy elmélyülő szerelmek embere, nem szereti a futó kalandokat. (Érthetetlennek találtam, hogy dus szöke hajhullámai között, miért csilognak csak olyan kis számban ezüst szálak) Szereti az emberi problémákat s természetesen a premierjeit, melyek elég sűrűn foglalkoztatják. Az ember a híd alatt most van in floribus, ennek babérait aratja. Éppen a váradi bemutatóra készült, az ötperces beszélgetésnek vége, de találkát ad az Újságíróklubba, hol forró tea mellett kétézerben is alkalmam van betekinteni az ezidőszert legdívatosabb erdélyi színpadi szerző gondolatvilágába. Kedves, behízelt módora, könnyed eleganciája azt a meggyőződést váltották ki bennem, hogy csak így egyszerűen, mint ember is sikereket arathatna.

Érdeklődött petrozsényi ismerősei iránt s megígérte, hogy a tavaszra tervezett kolozsvári-színház vendégszerelésekor darabja petrozsényi bemutatójára lejön, hogy az előadás előtt konferáljon...

Örömmel várjuk...

## SPORT.

Rovatvezető: Nagy Pál

*Parângul CFR.— Jiul 1:1 [1:1] barát-ságos, Bíró: Szabó.*

Petrozsény. Enyhére vált, borus időben állt újra szembe egymással a két csapat, hogy a játékosok a labdától és a közönség a vasárnap délutáni szórakozásától elbucsuzhasson. A bucsu szép volt. A barátságosnak hirdetett játék valóban barátságos keret között folyt le a pályán, nem úgy a közönség között, amely különösen a második féldíj végefélé a bíró állandó ócsárolásával és egymásközti piszkolódásával kissé megrontotta a barátságos hangulatot, kesernyész itz hagyva emlékeinkben. A játék tradicionálisan a rendezés hibájából most sem kezdődött a hirdetett időben, ami meg is bosszulta magát, mert a második féldíj nagyobbik fele, szürkületben játszódott, míg a vége majdnem szötétben. Ennek tulajdonítható a hangulat elhajlása és egy pár bírói tévedés is. A jövőben ajánlatos lenne az égboltozatra is tekintettel lenni. A közönség váratlanul nagyszámban kereste fel a pályát, egy része időöltésből, egy része szép mérkőzést remélve, sportszeretettel és egy része, hogy tanuja lehessen kedves csapata győzelmének. Az utóbbit leszámítva, mindenki meglegedetten távoztatott el a pályáról, mert a két csapat ezidei utolsó találkozója végre meghozta az egész futballesezon legszebb mérkőzését, anélkül, hogy egyik csapat is vesztesként kellett volna elhagyja a zöld gyepet.

Az első féldíj kezdetén fellángoló CFR támadás közben Horváth labdája máris a Jiul kapu mellett süvít el s a kiadott labdát a Jiul halvesor kaparintja meg, csatársorának támadásba küldésével látszólagos fölényt szerez. A 2-ik percben Péterfy gyenge lövése Kiss szákmánya, 3-ik percben Holt fordulós lövése megy kapu mellé. A 8-ik 9 ik és 10-ik percben egymás után három korner a CFR ellen, valamennyi eredménytelenül. A Parângul megújja a defenzívát és percekig a Jiul térfelén tanyázik, mignem a 24-ik percben Horváth szépen kidolgozott és nagyszerűen centerezett labdáját Schulz a Jiul hálójába fejeli. 1:0 Az adott gól lecsendesíti a CFR lelkesedését, viszont a kapott gól újabb támadásra ösztökéli a Jiul csapatát, amely a 28-ik percben a CFR ellen elért eredménytelen korner után a 33-ik percben ugyancsak korner erőszakol ki, amiből kapu előtti kavardás keletkezik és Holt végre a CFR hálóba peckeli a labdát. 1:1 A 35-ik percben újabb korner a CFR ellen, majd szépen felépített kölcsönös támadások s a féldíjnek máris vége.

A második féldíj a várt Jiul fölény helyett CFR támadásokkal kezdődik és a 8-ik percben eredménytelen kornerben végződik. A 11-ik és 12-ik percben egymásután két korner a CFR ellen, majd a 22-ik percben ugyanez a Jiul ellen valamennyi eredménytelenül. A 23-ik percben szépen futó CFR támadás, Kántorhoz kerül a labda, Kántor megszökik, bead és Bodnár futtában éles gólt lö. Nagy öröm és ujjongás a CFR berkekben, ami amikor a bíró a gólt nem itéli meg, kitörő pufjolásokká és vérmes kifakadásokká válik. A pálya sötétsége miatt határozottan állítani nem merjük, de mi is úgy láttuk, hogy a helyzet offside-gyanús volt. Időnként nekilendülő Jiul támadások megszakításával a CFR most már kifejezett fölénybe kerül, de a 25-ik percben elért korneren kívül újabb eredményt elérni nem tud. A féldíj vége a már megszokott Jiul-finist hozza, a CFR védelem azonban végig áttörhetetlen akadálynak bizonyult.

A Parângul CFR csapata játszóitá az ésszerűbb és végig zökkenő nélküli futballt, a Jiul rapszodikus volt, néhol azonban vesztélyes támadásokat vezetett. Mindkét csapatban a két kapus egyformán nehéz labdákat kapva a védelem oszlopai voltak. A háttvéd párok közül a CFR-é volt biztosabb, a halvesorok egyformán dolgoztak, Matusiknak szokatlan volt a centerhalf posztja. A csatársorok a mezőnyben szépen kombináltak, a kapu előtt azonban nem volt szerencsésük.

Szabó bíró a sötétség okozta hibáktól eltekintve, nem hagyta magát befolyásolni a közönség néhol brutális megnyilvánulásaitól s erősen kézben tartva a mérkőzést a szokott jó volt.

## BOX est.

Csütörtök este bemutató birkozó mérkőzésekkel fűszerezett házi box mérkőzést rendezett a szakosztály. Új párosításokkal szép és izgalmas küzdelmek voltak. Sándor Abódi mérkőzésből a könnyebb sulyu Abódi került ki győztesként. A székely János-Sébastien párost a közönség követelésére Horváth S. Géza bíró komolytalan küzdelmük miatt a ringről lelépteti. A Székely József-Budai mérkőzés izgalmas és erős küzdelmet hozott, a végén Székely fölényes győzelmé-

vel. Fatta — Predescu változatos és nivós küzdelme eldöntetlenül végződött. Végül Cinteza mester és Petre Pop három menetes küzdelme fejezte be a box küzdelmeket amelyben Cinteza nagyobb rutinjával szépen pariozta Pop lendületet és erős támadásait. A bemutató birkozó mérkőzések szépségei útitőleg hatottak a box durvának látszó útéseit után, különösen Crişan birkozó tréner birkozása Grossmannal mutatta meg a birkozás összes szépségeit. Amit már tanácsoltunk egyszer, jó volna idegen városok box csapatjait városközi mérkőzésre lekötöni, ha azt akarják hogy a boxsportnak is nagy és lelkes közönsége legyen.

## Hirek.

A HANG művésztje 24 én este a Royal mozgó termében kicsiny, válogatott minden szépért és igazi művészetért rajongó azt megértő közönség jelenlétében zajlott le „A Hang” irodalmi folyóirat, Fekete Tivadar lapjának művésztje. Fekete Tivadar az erdélyi újságírók egyik legkiválóbbja és Tölössy Magda hegedűművész szerepeltek az est műsorán. Az előadó művészeket Molnár Sándor pár szóval üdvözölte, majd Fekete Tivadar megköszönte az üdvözlést és ismertette az est műsorát. Fekete Tivadar híres román költőknek általa átültetett néhány versét olvasta fel azzal a sajátossággal, amivel előadni szokott, kihozva a költemény mindegyik szépségét. Néhol csilingelő csengettyű, majd zúgó harangszó, másodt dallamos ének, felharsanó kórus, de mindenütt tökéletes illúziót keltő. Ott lebegnek a versalakjai az előadó mellett. Tölössy Magda hegedűművész néhány hangverseny darabot adott elő. Játéka biztos, növekedése technika, kiforrott művész. Neve van. A zongora kíséretet Weisz Baba látta el, a tőle megszokott precizitással, művészettel, simülkonysággal. Szívesen vettük volna, ha őrnélő számmal is szerepel. Fekete Tivadar egy tanulmányát olvasta fel a Nobel díjról, Nobel százéves születésnapj ünnepségei időszerűségéből. A tanulmány bőséges forrása volt a szellemes gondolatoknak. Igazi „feketetivadaros” írás volt, egy nagy békepropaganda de nem genfi fogalmak szerint. Fekete Tivadar nem volt jelöltje a Nobel díjnak, nem is volt ilyen álma mikor papírra vetette s felolvasta gondolatait, de ha sok ilyen írásnak sok ha gatótsága lenne nagy világon és az igazi testvér szeretetben megértésben, felolvadó követője Nobel díj nélkül is meg lehetne találni ebből a káoszából a kivezető utat. Az előadókat a közönség lelkesen ünnepelte.

— Az Aviva-Barisszia (Cionista ifjusági egyesület). Szombat este a Hotel Bucureşti külön termében a Palesztinába kívándorló Hammer Vilmos ifjusági elnök tiszteletére hangulatos meleg bucsuestét rendezett. Bieber József az új elnök bevezető beszéde nyitotta meg a bucsuest programját felsorolta a távozó elnök érdemeit s meghatározó szavakban vett bucsut tőle. Az egyes szervezetek részéről Halász Andor, Dr. Halmos Brunóné, Grossmann Sándor, Weitzner Armin, Rub Rózi, Keppich György, Halász János rövid felszólalásaikban bucsustatták HAMMER VILMOST aki meghatódottan köszönte meg a hozzáintézett meleg szavakat és bucsuzott volt munkatársaitól és barátaitól. Bieber József jelenlegi ifjusági elnök egy ezüst serleget adott át az egyesület ajándékként a távozonak s pár buzdító szóval bezárta az ülést. A Bucureşti Kávéházban azután reggelig tartó táncos zárult a bucsuest.

# FILM.

Filmszínész kedvencek versenyünket befejeztük. A szavazás bezerásával Eggerth Márta 281 és Jannings Emil 237 szavazattal lettek győztesek.

A nyertes Fekete József bankhivatalnok Petroșeni-ben, aki kedvenceinek egy egy dedikált fényképét kapja. A Munkás mozgó igazgatósága a nyertes kívánságára filmet hozat le, melyben kedvenceit látni óhajta és ezen előadásokra tiszteletjegyet bocsájt a nyertes rendelkezésére.

## A MUNKÁS-MOZGÓ decemberi műsora.

A kereszt jegyében (Ave Cezár) Elisa Landi, Frederik Marsch és Clodette Colbert.

Utolsó szerelem (zenés dráma) Don José Moyca és Mona Maria

As aszfalt betyár (operetteslágér) Willy Fritsch, Camilla Horn, Ralph Roberts.

Vonósnégyes (Szóke Szakál ismert vigjátéka) és Victória és a huszárja (Kettős műsor)

Éjjel én, nappal te... (operetteslágér)

Nagy Kató és Willy Fritsch.

Ketten egy autón. (Vigoperette) Magda Schneider, Verebes Ernő Karl v. Diehl.

Énekek éneke. Marleine Dietrich.

A császári udvar (A Táncol a kongresszus folytatása) operetteslágér.) Lilien Harwey, Conrad Veit, Mady Christians

A szerelem városa (Főszerepben Josef Schmiéd, a világhírű énekes



**GONDOS** idejében **EMBER!**

megujítja sorsjegyét  
nehogy játékjogát elveszítse  
és ezáltal a milliókat másnak  
juttassa.

1933 December <b>7.</b> Csütörtök	<b>Állami osztály sorsjáték huzása</b> <b>AMBRUS</b> 1-ső nap
1933 December <b>8.</b> Péntek	<b>Állami osztály sorsjáték huzása</b> <b>MARIA Sz. fog.</b> 2-ik nap

II. oszt. huzása



### NE RUGJA FEL A MILLIÓKAT.

Ujítsa meg sorsjegyét a **BANCA ILIESCU S. A. CLUJ-nál**, Erdély és Bánát legnagyobb fő-elárusítójánál. Küldje be az újítás költségét postán vagy fizesse be a 40050 számú postacsekre.

**Képviselőt:** Cassa de Păstrare S. A. Petroșeni  
Lauer Vilmos könyvkereskedő Déva

### Kotta SLÁGERBEN nincs válság!

A LEGSZEBB GYŰJTEMÉNY AZ IDÉN  
**Moravetz Rózsavölgyi Karácsonyi ALBUM**

Kapható minden könyvkereskedésben és Moravetz zeneműkereskedésnél Timișoara.

— C.F.R. gazdálkodás. Ez a kis humoros eset idekivánczok az olvasóközönség elé, hogy szélesebb körben is derűt keitsen. Egyik Zsilvölgyi állomásra befutott a napokban egy 15 tonnás vagon (kb. 30 méter) tűzifa, melyet a C.F.R. igazgatósága szállított az állomás részére „Moreni Mic” állomásról az Sp. 21 tarifa alapján történt fuvardíj elszámolással, ami azt jelenti, hogy ez a küldemény a vasut önkezelésében lett szállítva, tehát a legmérsékeltőbb díjazás s tényleges költség számítható fel. Elszámolt a vasut ennél a vagonnál 4800 lei önkezelési fuvardíjat, tehát úrméterenként 160 leit akkor, amikor a vasuti állomás közelében egyik zsilvölgyi fatermelőnek nagymennyiségű elsőosztályú tűzifája van, melyet szivesen átad a vasutnak 95 lei méterenkénti árban a helyszínen s nem kell azt 440 km. távolságról hozni. Miután egészen bizonyos hogy a vasut Moreni-Mic állomáson is fizetett a termelőnek a tűzifáért valamelyes (?) összeget, nem kell kommentárt fűzni az esethez, csak egy szerény megjegyzést, hogy ilyen gazdálkodás mellett nem kell csodálkozni azon, ha a vasut ráfizet... Pardon! Nem a vasut... Mi szegény halandók...

— A petroșényi utcán feltűnt keltenek BERECSÁNDOR vulcani divatszalon télikabátjai, melyek a legutolsó párisi divatlapok szerint készülnek.

— Minden mulatság hangulatát a „Plébános” a nagyenyedi híres Szeidi pince európai hírű borja adja meg. Vigyázat!!! Csak palackolva kerül forgalomba!!!

— Választási igazolványok. A dec. 20-ik képviselőválasztáshoz és december 22-iki szenátorválasztáshoz szükséges választási igazolványok kiadása ügyében a helybeli járásbírószág vezetőjének megjelent hirdetménye szerint az igazolványok a járásbírószág 14 számú szobájában a következő napokon és beosztás szerint lesznek a választók kezébe kerülve, kiadva:

December 7-én az A, B 8-án C, D 9-én E, F 10-én G, H 12-én I, J, K, 13-án L, M 14-én N, O. 15-én P, R. 16-án S, T, U 17-én V, Z.

December 18 és 19-én azoknak, akik valamely okból nem jelenhettek meg a kitűzött időben.

December 7-16 közötti időben a kiadás délután 3-tól 7 óráig történik, míg december 17, 18, 19-én a kiosztás reggel 9 órától délután 6 óráig.

Figyelmezteti a hirdetmény a szavazókat, hogy a választásoknál csak a járásbírószág által kiadott igazolványokkal lehet szavazni, fénykép nem szükséges ugyan de okvetlen hozzanak magukkal olyan iratokat, a melyek e személyazonosság megállapítása érdekében szükségesek, amennyiben a hatósági személyek előtt személyük ismeretlen volna.

— A politika berkeiből... Mint már multkorai számunkban is jeleztük a dévai törvényességen megkezdődtek a listabenyújtások a közelgő választásokra. Első helyen a kormánypart jelölt listát nyújtották be, melyen a listavezető a képviselő választásoknál Tatarsuc Gh. ipar és kereskedelemügyi miniszter, a szenátor választásánál Vulcu Ioan a községi tanácsosok választásánál Tănăsescu

A. A nemzeti parasztpárt jelöltjei Dr. Vlad Aurel, Dr. Pop Iustin és Dr. Tirea Mihail A Magyar párt listavezetője Kerdeffy Gábor földbíró (7. sz. lista) Értesülésünk szerint ezen a listán szerepelnek Weres Béla unit. lelkész a tagozat zsilvölgyi elnöke Fredl Gyula kereskedő Lupényből, a zsilvölgyiek részéről. A soc. dem. lista vezetője Flures Jenő.

— A. W. I. Z. O (Cionista nők világszövetsége) helyicsoportjának vendégei. A WIZO vasárnap este Reiter Lunkát a Wizo erdélyi szervezet főtitkárát és Sidon Szerén a lugosi szervezet elnökét látta vendégül, akik egy meeting keretében ismertették a petroșényi cionista asszonyokkal legutolsó utazásaik impresszióit. A meeting Dr. Halmos Brunóné üdvözlő szavaival kezdődött, majd Szidon Szerén tartotta meg érdekes palesztinai beszámolóját legutóbbi utjáról, ismertette a Wizo ottani intézményeinek fejlődését. Reiter Lunka, aki kintün előadó, tolmácsolta s Wizo erdélyi központjának és az Erdélyi zsidó nemzeti szövetség kis intézőbizottságának üdvözlését, majd beszámolt a prágai világkonferencia egyes mozzanatairól külön kihangsúlyozva azt a mindvégig megnyilvánuló kedves figyelmet és vendégszeretet, melyben a prágaiak hivatalosan a hatóságok részéről is részesítették a kongresszus résztvevőit. Ismertette a konferencia határozatait, a Wizo célkitűzéseit, eddigi eredményeit s fokozott munkára hívta fel a jelenlevőket. A szépszámban megjelent közönség az előadásokat nagy tetszéssel fogadta és sok elismerő tapsal honorálta.

## Apró hirdetések.

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apró hirdetés 20 lej. Alláskeresőknek 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelítség levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

— Eladó: fonott különféle szinekre festett perzsaszőnyegekhez is alkalmas gyapju nagy tételekben. Cím a kiadóban.

— Pekari, antilop, napa, glacée és dísznőbőr kesztyűket készítek KÉZZEL varrva a legdivatosabb modellek szerint. Cím a kiadóban.

— Telépes rádiótulajdonosok figyelmébe. Eladó egy anód és acumulátorpótló mellyel minden átalakítás nélkül bármely telépes rádió hálózattá válik. Ugyanott 1.4 lámpás rádió is eladó. Cím a kiadóban.

— ELADÓ egy majdnem új gyermekágy. Cím a kiadóban.

— Előfizetőink figyelmébe. Aki előfizetési díját a nov.-januári negyedévre kifizette, kiadóhivatalunktól egy igazolójegyet kap, melynek alapján a Moravetz Testvérek r. t. Timișoara cég, Románia legnagyobb zeneműkereskedése 10 kottát küld teljesen ingyen.

## BEREC SÁNDOR

női divatszalonjában

## — Vulcan —

készülnek a legszebb francia és angolszásu kabátok, ruhák és estélyi toillettek.

## NŐI ÉS FÉRFI

télikabátok, szőrmék, szövetek nagy választékban, LEGOLCSÓBB Gyári árakon kaphatók

## BIEBER JACOB

DIVATÁRUHÁZÁBAN

Petroșeni.

Piațet.

## STERNBERG HUGÓ

ARAD (volt Hacker és Sternberg)

RUM, COGNAC ÉS LIKÖRGYÁR.

Bor, pálinka-nagykereskedés

SZILVA, SEPRŐ ÉS TÖRKÖLYFÖZDE

A R A D. Bul. Reg. Maria 21.

## Atlantica

kávé és teábehozatal

A R A D

Bul. Reg. Maria 12.

## FELDMANN JÓZSEF

órák és ékszerész

PETROȘENI Cal. Reg. Ferdinand

A legolcsóbb bevásárlási forrás.

Dr. MOGA JONEL

ismét megkezdette fogászati rendelését

Rendel: d. e. 9-től  
d. u. 3-tól

## Aikalmi vétel

Egy hálószobaberendezés, ebédlő-kredenc szalongoarnitúra és egy 12 regiszteres majdnem új harmónium jutányos árban eladó.

Cím R Á K O S A F E R E N C Z  
asztalosmester — Petroșeni.

## FOTÓCIKKEK LEGOLCSÓBBAK

## ZEICHNER-nél

PETROȘENI, Str. Reg. Ferd.  
(Bieber Osiás üzlet mellett)

Mielőtt ruhát csináltatna  
keresse fel

— **O V I T S** *ruhszabót* —

Petroșeniben (Str. Pr. Carol 2 sz.)

ahol a legolcsóbban csináltathat legújabb divats kítűnő szabásu ruhákat.

COLUMBIA

R. G. A.

PHILIPS

REICO

ETC. ETC.

10 kottát kap ingyen a „Petrozsényi Ujság”

minden előfizetője, ha a nov.-januári előfizetési nyugtát beküldi egy levelezőlapra ragasztva a Moravetz zeneműkereskedésnek Timișoara. Nyugtát a cég kívánatra visszaküldi.

MORAVETZ TESTVÉREK R. T.  
TIMIȘOARA

Az ország legnagyobb zeneműkereskedése. Arai a legolcsóbbak. Kotta katalógus ingyen.

FACON ARAI A

## Sároossy szalon

LESZÁLLITOTTA

## Francia nyelvoktatás II

Kezdek és haladóknak. Gyermeknek és diákoknak ötos csoportokban is  
**HERZ MAGDA**  
okl. francia nyelvmesternő  
Petroșeni.

Hotel BUCUREȘTI szálloda  
Petroșeni.

Renovált helységeit, fűtéssel világítással és elsőrendű JAZZ zenekarával, jótékony célu táncestélyekre DIJMENTESEN bocsájta rendelkezésére.

Étterem—Kávéház—Büffé

Kítűnő változatos étkezés (étlap szerint) olcsón házhoz szállítva.

Megnyílt az

„Oficiul Monopolului Alcoolului”  
PETROȘENIBEN

Str. Regele Ferdinand 45. szám alatt.

## Rádióamatőrök!!!

## MAX GODEL DEVA

Rádió szaküzlete október elsejétől  
**Petroșenyhan (Herz udvarban)**  
mutatja be a legújabb  
1933/34-es típusu amerikai és európai superkészlékeket. Rádiólámpák és alkatrészek gyári árban.  
Kedvező fizetési feltételek

MEGÉRKEZETT Zsilvölgyöbe a regáti sörök királya a

## LUTHER SÖR

Kapható

hordóban és palackban minden jobb étteremben, kávéházban és bodegában.